

# WORKSHOP SCHEDULE (الترجمة العربية أدناه)

22 – 23 March 2021 (online / hybrid event)

## Religious Communities and Sustainable Development in the Middle East

Research Programme on Religious Communities and Sustainable Development Humboldt-Universität zu Berlin

Monday, 22 March

10:00 - 10:30 CET

### Welcome & Introduction

*Prof. Dr. Wilhelm Gräb, Humboldt-Universität zu Berlin*

*Dr. Ekkardt Sonntag, Humboldt-Universität zu Berlin*

10:30 - 12:00 CET

### Keynote: Islam and Social Welfare in Comparative Perspective

*Dr. Rana Jawad, University of Bath*

*Host: Dr. Ekkardt Sonntag, Humboldt-Universität zu Berlin*

12:00 - 13:00 CET

### Lunch Break

13:00 - 13:30 CET

### From Emergency Assistance to Actors for Sustainable Development: The Case of Christian Communities in the Nineveh Plains in post-ISIS Iraq

*Mona Hein, Mercator-Fellowship on International Affairs*

*Host: Prof. Dr. Andreas Feldtkeller, Humboldt-Universität zu Berlin*

13:30 - 14:40 CET

### The Reasons for the Return of Christian Internally Displaced Persons to Baghdada/Qaraqosh

*Nora Monzer, Humboldt-Universität zu Berlin, Malteser International*

*Host: Prof. Dr. Andreas Feldtkeller, Humboldt-Universität zu Berlin*

14:50 - 16:00 CET

### Fear of the Unknown - Is Military Liberation from Daesh Enough to Return? A Case Study of Christians' Non-Return to the Nineveh Plains in Iraq

*Sura Mahmood, Humboldt-Universität zu Berlin, Malteser International*

*Host: Prof. Dr. Andreas Feldtkeller, Humboldt-Universität zu Berlin*

Tuesday, 23 March

10:00 - 11:30 CET

### Welcome & Overview

#### Parallel Session I

*Host: Dr. Ekkardt Sonntag, Humboldt-Universität zu Berlin*

#### Sustainable Development in the Perspective of Religious Communities

*Dr. Jassim Mohammed Hrjan, University of Baghdad*

#### Religion and Development in Contemporary Islamic Discourse

*Abaas Younas, Tabah Foundation*

#### Parallel Session II

*Hosts: Sura Mahmood and Philipp Öhlmann, Humboldt-Universität zu Berlin*

#### The Impact of Natural Disasters like Torrential Rains and their Management in Baghdad in "The Regular History of Nations and Kings by Ibn Al-Jawzi: 510-597AH / 1116-1200AD"

*Dr. Abdalazziz Al-Jassim, University of Anbar*

#### Religious Societies and Sustainable Development

*Dr. Omar Faisal Fadheel, University of Mosul*

11:45 - 13:15 CET

Parallel Session I

Host: Prof. Dr. Andreas Feldtkeller, Humboldt-Universität zu Berlin

**Religion and the Coronavirus Pandemic in Jordan**

Dr. Renee Hattar,

Royal Institute for Interfaith Studies Amman

**Response: Religious Leaders' Perspectives on Corona**

Dr. Ekkardt Sonntag & Philipp Öhlmann, Humboldt-Universität zu Berlin

Parallel Session II (Host J. Stork), 60 mins only

Host: Juliane Stork, Humboldt-Universität zu Berlin

**Sustainability in the Name of God? Translocal Assemblages of Green Halal Food Initiatives**

Prof. Dr. Shadia Husseini de Araújo, Zentrum Moderner Orient Berlin

13:15 - 14:15 CET

**Lunch Break**

14:15 - 15:15 CET

Parallel Session I

Host: Dr. Sarah Markiewicz

**Youth Identity and Activism before and after the so-called Islamic State in Nineveh**

Kamaran Palani or Irene Constatini, Un Ponte Per Erbil

Parallel Session II

Host: Dr. Ekkardt Sonntag, Humboldt-Universität zu Berlin

**Religious Education and its Impact on Religious Diversity: Situational Analysis of Religious Education in Lebanon,**

Dr. Abdul Nasser Solh, Université Saint-Joseph Beirut

15:15 - 16:15 CET

Closing Panel

Host: Dr. Sarah Markiewicz

**Religion and Sustainable Development in Iraq**

Panelists:

**H.E. Martin Huth**

EU Ambassador to Iraq

**Zainab Qassim**

Senior Organisational Development Advisor and Co-founder, Peace Paradigms

**Stefan Pleisnitzer**

Policy Director, Malteser International

**Ahmed Rifat**

M&E Researcher, Malteser International

Time zone: Central European Time (CET), Berlin, Germany

Zoom link for main sessions:

<https://hu-berlin.zoom.us/j/68748965505?pwd=a3FaK2hoNUxua1AyblpNc0VNdFh4QT09>

Zoom link for parallel sessions (Tuesday):

<https://hu-berlin.zoom.us/j/67041329366?pwd=TklyV2VrK3prQ2JtdU81YmVJN3h6Zz09>

## جدول الورشة، 22 - 23 مارس 2021 (عبر الإنترنت / فعالية هجينة)

### الجماعات الدينية والتنمية المستدامة في الشرق الأوسط

البرنامج البحثي عن الجماعات الدينية والتنمية المستدامة  
جامعة هومبولت في برلين

الإثنين، 22 مارس	
ترحيب وإستهلال البروفيسور فيلهلم جرب، الدكتور إيكارت زونتاج	10:00 - 10:30 بتوقيت وسط أوروبا
الكلمة الرئيسية: الإسلام والرعاية الاجتماعية من منظور مقارن الدكتورة رنا جواد، المضيف: إ. زونتاج	10:30 - 12:00 بتوقيت وسط أوروبا
استراحة الغداء	12:00 - 13:00 بتوقيت وسط أوروبا
من المساعدة الطارئة إلى الفاعلين من أجل التنمية المستدامة: حالة الجماعات المسيحية في سهل نينوى في عراق ما بعد داعش منى هين، المضيف: أ. فلدكر	13:00 - 13:30 بتوقيت وسط أوروبا
أسباب عودة النازحين المسيحيين داخليا" إلى بغداد / قره قوش في سهل نينوى نورا منذر، المضيف: أ. فلدكر	13:30 - 14:40 بتوقيت وسط أوروبا
الخوف من المجهول — هل التحرير العسكري من داعش كافٍ للعودة؟ دراسة حالة عن عدم عودة المسيحيين إلى سهل نينوى في العراق سرى محمود، المضيف: أ. فلدكر	14:40 - 16:00 بتوقيت وسط أوروبا
الثلاثاء، 23 مارس	
ترحيب ونظرة عامة جلسة موازية 1 (المضيف: إ. زونتاج)	10:00 - 11:30 بتوقيت وسط أوروبا
التنمية المستدامة من منظور الجماعات الدينية الدكتور جاسم محمد هرجان، جامعة بغداد	
الدين والتنمية في الخطاب الإسلامي المعاصر عباس يونس، مؤسسة طابئة	
جلسة موازية 2 (المضيف: س. محمود و ب. إولمان)	
أثر الكوارث الطبيعية كالأمطار الغزيرة وإدارتها في بغداد في "المنتظم في تاريخ الملوك والأمم لابن الجوزي: 510-597هـ / 1200-1116م" الدكتور عبد العزيز الجاسم، جامعة الأنبار	
المجتمعات الدينية والتنمية المستدامة الدكتور عمر فيصل فضيل، جامعة الموصل	

جلسة موازية 1 (المضيف: أ. فلدكلر)

11:45 - 13:15

بتوقيت وسط أوروبا

الدين وجائحة فيروس كورونا في الأردن  
الدكتور رنيه هنر،  
المعهد الملكي للدراسات الدينية عمان

إجابة: وجهات نظر القادة الدينيين بخصوص كورونا  
الدكتور إيكارت زونتاج وفيليب إولمان، جامعة هومبولت في برلين

جلسة موازية 2 (المضيف ج. ستورك)، 60 دقيقة فقط

الاستدامة باسم الله؟ تجمعات مبادرات الأغذية الحلال الخضراء المتجاوزة للنطاق المحلي  
الدكتورة شادية حسيني دي أراوجو، مركز الشرق الحديث برلين

استراحة الغداء

13:15 - 14:15

بتوقيت وسط أوروبا

جلسة موازية 1 (المضيف: س. ماركيفيتش)

14:15 - 15:15

بتوقيت وسط أوروبا

هوية الشباب والنشاطية قبل وبعد ما يسمى بالدولة الإسلامية في نينوى  
كمران بلاني أو إيرنه كونستاتيني، منظمة جسر إلى (Un Ponte Per) أربيل

جلسة موازية 2 (المضيف: ج. ستورك)

التعليم الديني وأثره على التنوع الديني: تحليل حالة التعليم الديني في لبنان،  
الدكتور عبد الناصر صلح، جامعة القديس يوسف في بيروت

لجنة الاختتام (المضيف: س. ماركيفيتش)

15:15 - 16:15

بتوقيت وسط أوروبا

الدين والتنمية المستدامة في العراق

أعضاء اللجنة:

سعادة مارتن هوت، سفير الاتحاد الأوروبي في العراق

زينب قاسم، كبيرة مستشاري تنمية المنظمات وشريك مؤسس، مسارات السلام

ستيفان بليسنيتسر، مدير السياسات، مالتيزر إنترناشيونال

احمد رفعت، باحث الرصد والتقييم، مالتيزر إنترناشيونال

المنطقة الزمنية: توقيت وسط أوروبا، برلين، ألمانيا

Zoom link for main sessions:

<https://hu-berlin.zoom.us/j/68748965505?pwd=a3FaK2hoNUxua1AyblpNc0VNdFh4QT09>

Zoom link for parallel sessions (Tuesday):

<https://hu-berlin.zoom.us/j/67041329366?pwd=TklyV2VrK3prQ2JtdU81YmVJN3h6Zz09>